

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES



SECURITY COUNCIL OFFICIAL RECORDS

FIFTEENTH YEAR

898 *th MEETING: 12 SEPTEMBER 1960*
ème SÉANCE: 12 SEPTEMBRE 1960

QUINZIÈME ANNÉE

CONSEIL DE SÉCURITÉ DOCUMENTS OFFICIELS

NEW YORK

TABLE OF CONTENTS

	Page
Provisional agenda (S/Agenda/898)	1
Welcome to Mr. Zorin, Deputy Minister for Foreign Affairs of the Union of Soviet Socialist Republics	1
Statement by the President	2
Adoption of the agenda	2

TABLE DES MATIÈRES

Ordre du jour provisoire (S/Agenda/898)	1
Souhaits de bienvenue à M. Zorine, ministre adjoint des affaires étrangères de l'Union des Républiques socialistes soviétiques	1
Déclaration du Président	2
Adoption de l'ordre du jour	2

EIGHT HUNDRED AND NINETY-EIGHTH MEETING

Held in New York, on Monday, 12 September 1960, at 3 p.m.

HUIT CENT QUATRE-VINGT-DIX-HUITIEME SEANCE

Tenue à New York, le lundi 12 septembre 1960, à 15 heures.

President: Mr. E. ORTONA (Italy)

Present: The representatives of the following States: Argentina, Ceylon, China, Ecuador, France, Italy, Poland, Tunisia, Union of Soviet Socialist Republics, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America.

Provisional agenda (S/Agenda/898)

1. Adoption of the agenda.
2. Letter dated 13 July 1960 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/4381): fourth report of the Secretary-General on the implementation of Security Council resolutions S/4387 of 14 July 1960, S/4405 of 22 July 1960 and S/4426 of 9 August 1960 (S/4482 and Add.1); letter dated 8 September 1960 from the Permanent Representative of Yugoslavia to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/4485).

Welcome to Mr. Zorin, Deputy Minister for Foreign Affairs of the Union of Soviet Socialist Republics

1. The PRESIDENT: Before starting our proceedings, I should like to welcome to our meetings the distinguished Deputy Minister for Foreign Affairs of the Soviet Union, Mr. Valerian Zorin, who is the new representative of his country in the Security Council.

2. I need not refer to Mr. Zorin's skill since it is very well known to the members of the Council because of his previous participation in the work of the Council and other bodies of the United Nations. We all know the many important posts that he has held in very crucial international negotiations and the abilities that he has displayed on such occasions. I am confident that the Council will benefit in its deliberations from his presence amongst us.

3. Mr. ZORIN (Union of Soviet Socialist Republics) (translated from Russian): I deeply appreciate the words of welcome just spoken by the President and I hope that co-operation among the members of the Security Council, as also co-operation with the President and the Secretary-General, will be forthcoming in the interests of strengthening peace among peoples

Président: M. E. ORTONA (Italie).

Présents: Les représentants des Etats suivants: Argentine, Ceylan, Chine, Equateur, Etats-Unis d'Amérique, France, Italie, Pologne, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Tunisie, Union des Républiques socialistes soviétiques.

Ordre du jour provisoire (S/Agenda/898)

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Lettre, en date du 13 juillet 1960, adressée par le Secrétaire général au Président du Conseil de sécurité (S/4381): quatrième rapport du Secrétaire général sur la mise en application des résolutions S/4387 du 14 juillet 1960, S/4405 du 22 juillet 1960 et S/4426 du 9 août 1960 du Conseil de sécurité (S/4482 et Add.1); lettre, en date du 8 septembre 1960, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent de la Yougoslavie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/4485).

Souhaits de bienvenue à M. Zorine, ministre adjoint des affaires étrangères de l'Union des Républiques socialistes soviétiques

1. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Avant de passer à l'examen de notre ordre du jour, je voudrais souhaiter la bienvenue parmi nous au distingué Ministre adjoint des affaires étrangères de l'Union soviétique, M. Valerian Zorine, qui est le nouveau représentant de son pays au Conseil de sécurité.

2. Il est superflu de parler de la compétence de M. Zorine; les membres du Conseil le connaissent bien, car il a déjà pris part aux travaux du Conseil de sécurité et d'autres organes des Nations Unies. Nous savons tous qu'il a occupé de nombreux postes importants dans des négociations internationales très importantes et qu'il s'y est acquitté de ses fonctions avec beaucoup de talent. Je suis convaincu que sa présence parmi nous ne pourra qu'être fructueuse pour nos délibérations.

3. M. ZORINE (Union des Républiques socialistes soviétiques) [traduit du russe]: Je suis profondément reconnaissant au Président des paroles de bienvenue qu'il vient de m'adresser et j'espère que la coopération entre les membres du Conseil, de même que la coopération avec le Président et le Secrétaire général, se développera dans l'intérêt du renforcement de la paix

and achieving the lofty purposes which are enshrined in the Charter of the United Nations and which we are all pledged to uphold.

4. I wish to thank you once again, Mr. President, and to express my hope for really fruitful co-operation in the realization of those purposes.

Statement by the President

5. The PRESIDENT: Before proceeding to the adoption of the agenda I should like to draw the attention of the members of the Council to a technical point. Representatives have before them the various documents which have been submitted since we resumed our meetings on the Congo last Friday evening [896th meeting]. Before opening the debate I should like to refer briefly to the telegram addressed to the President of the Council and to the Secretary-General which is contained in annex I to document S/4504 submitted by the Secretary-General to the members of the Council. With regard to this document I think that a clarification is in order for the record.

6. When we discussed on Saturday [897th meeting] the request transmitted to the representative of the Secretary-General in Leopoldville by the Central Government of the Republic of the Congo for a postponement of our meeting, a proposal sustaining that request was made in the Council. It was subsequently withdrawn. When we resumed our debate, after a brief recess, a proposal for adjournment was put before us independently prompted by the desire of the members of the Council to have the opportunity of giving mature consideration to the situation in the light of the fresh information and of the new documents which had been presented to the Council. That is the proposal that we adopted.

Adoption of the agenda

7. The PRESIDENT: We will now proceed to the adoption of the agenda... I call upon the representative of the United States on a point of order.

8. Mr. WADSWORTH (United States of America): In the course of the past few hours we have received further word, through the news media and by other means, of additional confusion in the area which the Council is meeting to discuss, and in view of the lack of clarity in the situation facing the Council I formally propose a simple adjournment under rule 33 of the provisional rules of procedure. We make this proposal on the understanding that the President of the Council will convene the Council again as soon as he feels it advisable.

9. The PRESIDENT: The Council has heard the proposal put forward by the United States representative calling for simple adjournment of the meeting under rule 33, sub-paragraph 2. Rule 33 provides that "Any motion for the... simple adjournment of the meeting shall be decided without debate". I would now ask the members of the Council whether they are prepared to adopt the motion proposed by the United States representative.

entre les peuples et des nobles buts inscrits dans la Charte des Nations Unies, que nous nous sommes tous engagés à défendre.

4. Je vous remercie une fois encore, Monsieur le Président, et j'espère qu'il s'instaurera entre nous une collaboration vraiment fructueuse orientée vers les buts que j'ai mentionnés.

Déclaration du Président

5. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Avant de passer à l'adoption de l'ordre du jour, je voudrais appeler l'attention des membres du Conseil sur un point d'ordre technique. Les membres du Conseil ont sous les yeux les différents documents qui nous sont parvenus depuis que nous avons repris notre examen de la question du Congo dans la soirée de vendredi dernier [896ème séance]. Avant d'ouvrir le débat, je voudrais mentionner brièvement le télégramme qui a été adressé au Président du Conseil et au Secrétaire général et qui est reproduit à l'annexe I du document S/4504 communiqué par le Secrétaire général aux membres du Conseil. A propos de ce document, j'estime qu'il est nécessaire de faire figurer une précision dans notre procès-verbal.

6. Lorsque nous avons examiné samedi [897ème séance] la demande relative à l'ajournement de nos travaux adressée au représentant du Secrétaire général à Léopoldville par le Gouvernement central de la République du Congo, le Conseil a été saisi d'une proposition appuyant cette demande. Cette proposition a ensuite été retirée. Lorsque nous avons repris nos travaux après une brève suspension de séance, nous avons été saisis d'une autre proposition d'ajournement inspirée par le désir qu'avaient les membres du Conseil d'avoir le temps d'étudier minutieusement la situation, compte tenu des renseignements et des documents nouveaux qui nous avaient été soumis. C'est cette proposition que nous avons adoptée.

Adoption de l'ordre du jour

7. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Nous allons maintenant procéder à l'adoption de notre ordre du jour... Je donne la parole au représentant des Etats-Unis pour une motion d'ordre.

8. M. WADSWORTH (Etats-Unis d'Amérique) [traduit de l'anglais]: Au cours de ces dernières heures, nous avons reçu des renseignements supplémentaires, par la presse, la radio et d'autres sources, qui indiquent que la confusion croît dans la région dont le Conseil s'occupe actuellement. Étant donné que la situation dont le Conseil est saisi est peu claire, je propose officiellement un simple ajournement, aux termes de l'article 33 du règlement intérieur provisoire. Nous faisons cette proposition étant entendu que le Président du Conseil convoquera à nouveau ce dernier dès qu'il le jugera utile.

9. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Le Conseil a entendu la proposition du représentant des Etats-Unis relative à un simple ajournement de la séance, conformément aux dispositions de l'alinéa 2 de l'article 33. L'article 33 stipule: "Il est statué sans débat sur toute proposition touchant la suspension ou le simple ajournement de la séance." Je demande maintenant aux membres du Conseil s'ils sont prêts à adopter la motion présentée par le représentant des Etats-Unis.

10. Mr. ZORIN (Union of Soviet Socialist Republics) (translated from Russian): The Soviet delegation considers that the proposal just put forward by the United States representative is not in the interests of a substantive discussion of the Congo situation, for the situation in that country —

11. Mr. WADSWORTH (United States of America): A point of order, Mr. President.

12. The PRESIDENT: I call on the representative of the United States on a point of order.

13. Mr. WADSWORTH (United States of America): Mr. President, as you have already pointed out, a motion such as the one I have made under rule 33, sub-paragraph 2, of the provisional rules of procedure is not debatable.

14. The PRESIDENT: In view of what I stated before, I think we can now proceed to a vote on the motion put forward by the representative of the United States.

A vote was taken by show of hands.

In favour: Argentina, Ceylon, China, Ecuador, France, Italy, Tunisia, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America.

Against: Poland, Union of Soviet Socialist Republics.

The motion was adopted by 9 votes to 2.

15. The PRESIDENT: I recognize the representative of the USSR.

16. Mr. ZORIN (Union of Soviet Socialist Republics) (translated from Russian): I formally move that the Council meet at 8.30 this evening.

17. Mr. WADSWORTH (United States of America): A point of order, Mr. President.

18. The PRESIDENT: I recognize the representative of the United States on a point of order.

19. Mr. WADSWORTH (United States of America): It is the contention of my delegation that when our motion was adopted the meeting had adjourned and that a further proposal such as that made by the representative of the Soviet Union is out of order.

20. Mr. ZORIN (Union of Soviet Socialist Republics) (translated from Russian): A point of order, Mr. President.

21. The PRESIDENT: I recognize the representative of the Soviet Union on a point of order.

22. Mr. ZORIN (Union of Soviet Socialist Republics) (translated from Russian): I apologize to the representative of the United States but the President had not adjourned the meeting, which was therefore still in progress, and I made a formal motion. I request that it be put to the vote.

23. The PRESIDENT: I recognize the representative of the United States.

24. Mr. WADSWORTH (United States of America): I merely wish to say that, much as I dislike to do it,

10. M. ZORINE (Union des Républiques socialistes soviétiques) [traduit du russe]: La délégation soviétique estime que la proposition que vient de faire le représentant des Etats-Unis n'est pas de nature à favoriser l'examen quant au fond de la situation au Congo, étant donné que la situation dans le pays ...

11. M. WADSWORTH (Etats-Unis d'Amérique) [traduit de l'anglais]: Motion d'ordre, Monsieur le Président.

12. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Je donne la parole au représentant des Etats-Unis pour une motion d'ordre.

13. M. WADSWORTH (Etats-Unis d'Amérique) [traduit de l'anglais]: Comme vous venez de le rappeler, Monsieur le Président, conformément aux dispositions de l'alinéa 2 de l'article 33 du règlement intérieur provisoire, il doit être statué sans débat sur une motion comme celle que je viens de présenter.

14. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Compte tenu de ce que je viens de dire, je pense que nous pouvons maintenant passer au vote sur la motion présentée par le représentant des Etats-Unis.

Il est procédé au vote à main levée.

Votent pour: Argentine, Ceylan, Chine, Equateur, France, Italie, Tunisie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Etats-Unis d'Amérique.

Votent contre: Pologne, Union des Républiques socialistes soviétiques.

Par 9 voix contre 2, la motion est adoptée.

15. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Je donne la parole au représentant de l'Union soviétique.

16. M. ZORINE (Union des Républiques socialistes soviétiques) [traduit du russe]: Je propose formellement que le Conseil se réunisse aujourd'hui à 20 h 30.

17. M. WADSWORTH (Etats-Unis d'Amérique) [traduit de l'anglais]: Motion d'ordre, Monsieur le Président.

18. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Je donne la parole au représentant des Etats-Unis pour une motion d'ordre.

19. M. WADSWORTH (Etats-Unis d'Amérique) [traduit de l'anglais]: Ma délégation estime que, puisque notre motion a été adoptée, la séance est levée; une proposition comme celle que vient de faire le représentant de l'Union soviétique n'est donc pas recevable.

20. M. ZORINE (Union des Républiques socialistes soviétiques) [traduit du russe]: Motion d'ordre, Monsieur le Président.

21. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Je donne la parole au représentant de l'Union soviétique pour une motion d'ordre.

22. M. ZORINE (Union des Républiques socialistes soviétiques) [traduit du russe]: Je prie le représentant des Etats-Unis de m'excuser mais le Président n'avait pas levé la séance, qui se poursuivait donc, et j'ai fait une proposition formelle. Je demande que cette proposition soit mise aux voix.

23. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Je donne la parole au représentant des Etats-Unis.

24. M. WADSWORTH (Etats-Unis d'Amérique) [traduit de l'anglais]: Je voulais simplement dire qu'à

I disagree with our colleague from the Soviet Union. Upon adoption of the motion to adjourn, no further motions are in order. When a motion to adjourn has been adopted under rule 33, sub-paragraph 2, the Council, as I stated earlier, can be called into session again by the President—not as a result of a motion made during the same meeting at which the motion of adjournment was adopted.

25. The PRESIDENT: I believe that the procedural position is the following. The Council has adopted a motion for adjournment, and therefore the Council must consider itself adjourned. I do not think that any further motion can be submitted after the motion for adjournment has been adopted. Therefore, my ruling is that the meeting is adjourned. I am sure that the representative of the Soviet Union can convey his wishes through the normal channels, those channels being either the Secretariat or the President of the Security Council, and that they will be considered in the light of the circumstances.

26. I therefore consider the meeting adjourned.

The meeting rose at 4.10 p.m.

mon grand regret je ne puis être d'accord avec mon collègue de l'Union soviétique. Une fois qu'une motion d'ajournement a été adoptée, il n'est plus possible de présenter de nouvelles motions. Lorsqu'une telle motion a été adoptée en vertu de l'alinéa 2 de l'article 33, c'est au Président, comme je l'ai déjà souligné, de convoquer à nouveau le Conseil, et cette décision ne doit pas faire l'objet d'une motion présentée au cours de la séance même où une motion d'ajournement a déjà été adoptée.

25. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Je crois que la procédure à suivre est la suivante. Le Conseil a adopté une motion d'ajournement, et il doit donc considérer qu'il s'est adjourné. Je ne pense pas qu'aucune autre motion puisse être présentée après l'adoption de la motion d'ajournement. Je décide donc que la séance est levée. Je suis certain que le représentant de l'Union soviétique pourra faire connaître ses voeux en ayant recours à la procédure ordinaire, soit par l'intermédiaire du Secrétariat soit en s'adressant au Président du Conseil de sécurité, et que sa demande sera examinée compte tenu des circonstances.

26. Je considère donc que la séance est levée.

La séance est levée à 16 h 10.

SALES AGENTS FOR UNITED NATIONS PUBLICATIONS

DEPOSITAIRES DES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

ARGENTINA-ARGENTINE

Editorial Sudamericana, S.A., Alsina 500,
Buenos Aires.

AUSTRALIA-AUSTRALIE

Melbourne University Press, 369/71 Lonsdale Street, Melbourne C.1.

AUSTRIA-AUTRICHE

Gerold & Co., Graben 31, Wien, 1.
B. Wüllerstorff, Markus Sittikusstrasse 10,
Salzburg.

BELGIUM-BELGIQUE

Agence et Messageries de la Presse,
S.A., 14-22, rue du Persil, Bruxelles.

BOLIVIA-BOLIVIE

Libreria Selecciones, Casilla 972, La Paz.

BRAZIL-BRESIL

Livraria Agir, Rua Mexico 98-B, Caixa Postal 3291, Rio de Janeiro.

BURMA-BIRMANIE

Curator, Govt. Book Depot, Rangoon.

CAMBODIA-CAMBODGE

Entreprise khmère de librairie, Phnom-Penh.

CANADA

The Queen's Printer, Ottawa, Ontario.

CEYLON-CEYLAN

Lake House Bookshop, Assoc. Newspapers of Ceylon, P.O. Box 244, Colombo.

CHILE-CHILI

Editorial del Pacifico, Ahumada 57,
Santiago.

Libreria Ivens, Casilla 205, Santiago.

CHINA-CHINE

The World Book Co., Ltd., 99 Chung King Road, 1st Section, Taipei, Taiwan.

The Commercial Press, Ltd., 211 Honan Rd., Shanghai.

COLOMBIA-COLOMBIE

Libreria Buchholz, Bogotá.

Libreria América, Medellin.

Libreria Nacional, Ita., Barranquilla.

COSTA RICA

Imprenta y Librería Trejos, Apartado 1313, San José.

CUBA

La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.

CZECHOSLOVAKIA-TCHECOSLOVAQUIE

Ceskoslovenský Spisovatel, Národní Třída 9, Praha 1.

DENMARK-DANEARK

Einar Munksgaard, Ltd., Nørregade 6,
København, K.

DOMINICAN REPUBLIC-

REPUBLIQUE DOMINICAINE

Libreria Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo.

ECUADOR-EQUATEUR

Libreria Científica, Guayaquil & Quito.

EL SALVADOR-SALVADOR

Manuel Navas y Cia., 1a. Avenida sur 37, San Salvador.

ETHIOPIA-ETHIOPIE

International Press Agency, P.O. Box 120, Addis Ababa.

FINLAND-FINLANDE

Akateeminen Kirjakauppa, 2 Keskuskatu, Helsinki.

FRANCE

Editions A. Pédone, 13, rue Soufflot, Paris (Ve).

GERMANY-ALLEMAGNE

R. Eisen Schmidt, Schwanthaler Strasse 59, Frankfurt/Main.

Elwert & Meurer, Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.

Alexander Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.

W. E. Saarbach, Gertrudenstrasse 30, Köln (1).

GHANA

University Bookshop, University College of Ghana, P.O. Box Legon.

GREECE-GRECE

Kaufmann Bookshop, 28 Stadion Street, Athènes.

GUATEMALA

Sociedad Económico-Financiera, 6a Av. 14-33, Guatemala City.

HAITI

Librairie "A la Caravelle", Boîte postale 111-B, Port-au-Prince.

HONDURAS

Libreria Panamericana, Tegucigalpa.

HONG KONG-HONG-KONG

The Swindon Book Co., 25 Nathan Road, Kowloon.

ICELAND-ISLANDE

Bokverzilun Sigfusar Eymundssonar H. F., Austurstræti 18, Reykjavik.

INDIA-INDE

Orient Longmans, Calcutta, Bombay, Madras, New Delhi & Hyderabad.

Oxford Book & Stationery Co., New Delhi & Calcutta.

P. Varadachary & Co., Madras.

INDONESIA-INDONESIE

Pembangunan, Ltd., Gunung Sahari 84, Djakarta.

IRAN

"Guilty", 482 Ferdowsi Avenue, Teheran.

IRAQ-IRAK

Mackenzie's Bookshop, Baghdad.

IRELAND-IRLANDE

Stationery Office, Dublin.

ISRAEL

Blumstein's Bookstores, 35 Allenby Rd. and 48 Nachlat Benjamin St., Tel Aviv.

ITALY-ITALIE

Libreria Commissionaria Sansoni, Via Gino Capponi 26, Firenze, & Via D. A. Azuni 15/A, Roma.

JAPAN-JAPON

Maruzen Company, Ltd., 6 Tori Nichome, Nihonbashi, Tokyo.

JORDAN-JORDANIE

Joseph I. Bahous & Co., Dar-ul-Kutub, Box 66, Amman.

KOREA-COREE

Eul-Yoo Publishing Co., Ltd., 5, 2-KA, Chongno, Seoul.

LEBANON-LIBAN

Khayat's College Book Cooperative 92-94, rue Bliss, Beirut.

LIBERIA

J. Momolu Kamara, Monrovia.

LUXEMBOURG

Librairie J. Schummer, Luxembourg.

MEXICO-MEXIQUE

Editorial Hermes, S.A., Ignacio Mariscal 41, México, D.F.

MOROCCO-MAROC

Bureau d'études et de participations industrielles, 8, rue Michaux-Bellaire, Rabat.

NETHERLANDS-PAYS-BAS

N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.

NEW ZEALAND-NOUVELLE-ZELANDE

United Nations Association of New Zealand, C.P.O. 1017, Wellington.

NORWAY-NORVEGE

Johan Grundt Tanum Forlag, Kr. Augustsgt. 7A, Oslo.

PAKISTAN

The Pakistan Co-operative Book Society, Dacca, East Pakistan.

Publishers United, Ltd., Lahore.

Thomas & Thomas, Karachi, 3.

PANAMA

José Menéndez, Apartado 2052, Av. 8A, sur 21-58, Panamá.

PARAGUAY

Agencia de Librerías de Salvador Nizza, Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.

PERU-PEROU

Librería Internacional del Perú, S.A., Lima.

PHILIPPINES

Alemar's Book Store, 769 Rizal Avenue, Manila.

PORTUGAL

Livraria Rodrigues, 186 Rua Aurea, Lisboa.

SINGAPORE-SINGAPOUR

The City Book Store, Ltd., Collyer Quay.

SPAIN-ESPAGNE

Librería Bosch, 11 Ronda Universidad, Barcelona.

Librería Mundial-Prensa, Castello 37, Madrid.

SWEDEN-SUEDE

C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A-B, Fredsgatan 2, Stockholm.

SWITZERLAND-SUISSE

Librairie Payot, S.A., Lausanne, Genève. Hans Rauhardt, Kirchgasse 17, Zürich 1.

THAILAND-THAILANDE

Praman Mit, Ltd., 55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.

TURKEY-TURQUIE

Librairie Hachette, 469 İstiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.

UNION OF SOUTH AFRICA-

UNION SUD-AFRICAINE

Van Schaik's Bookstore (Pty.), Ltd., Box 724, Pretoria.

UNION OF SOVIET SOCIALIST

REPUBLICS-UNION DES REPUBLIQUES

SOCIALISTES SOVIETIQUES

Mezhdunarodnaya Kniga, Smolenskaya Ploschad, Moskva.

UNITED ARAB REPUBLIC-

REPUBLIQUE ARABE UNIE

Librairie "La Renaissance d'Egypte", 9 Sh. Adly Pasha, Cairo.

UNITED KINGDOM-ROYAUME-UNI

H. M. Stationery Office, P.O. Box 569, London, S.E.1.

UNITED STATES OF AMERICA-

ETATS-UNIS D'AMERIQUE

International Documents Service, Columbia University Press, 2960 Broadway, New York 27, N. Y.

URUGUAY

Representación de Editoriales, Prof. H. D'Elia, Plaza Cagancha 1342, 1º piso, Montevideo.

VENEZUELA

Librería del Este, Av. Miranda, No. 52, Edif. Galipán, Caracas.

VIET-NAM

Librairie-Papeterie Xuan Thu, 185, rue Tu-Do, B.P. 283, Saigon.

YUGOSLAVIA-YUGOSLAVIE

Cankarjeva Založba, Ljubljana, Slovenia. Državno Preduzeće, Jugoslavenska Knjiga, Terazije 27/11, Beograd.

Prosvjeta, 5, Trg Bratstva i Jedinstva, Zagreb.

[60B1]

Orders and inquiries from countries where sales agents have not yet been appointed may be sent to: Sales and Circulation Section, United Nations, New York, U.S.A.; or Sales Section, United Nations Office, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

Les commandes et demandes de renseignements émanant de pays où il n'existe pas encore de dépositaires peuvent être adressées à la Section des ventes et de la distribution, Organisation des Nations Unies, New-York (Etats-Unis d'Amérique), ou à la Section des ventes, Organisation des Nations Unies, Palais des Nations, Genève (Suisse).